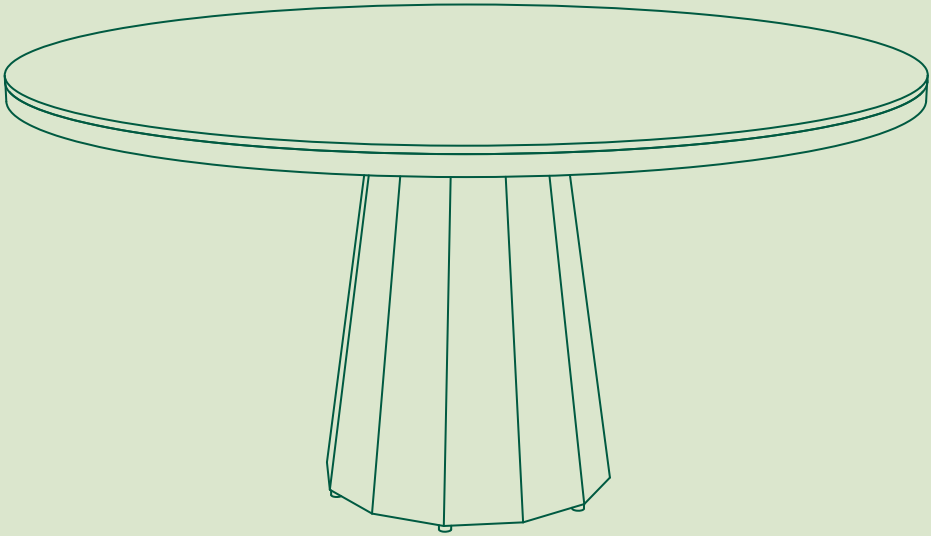
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions



Tavolo ELARA
ELARA Table

Ø 125 × 74 cm | Ø 150 × 74 cm

IT: Trovi queste istruzioni di montaggio in altre lingue su:
GB: You can find these assembly instructions in other languages at:
FR: Vous pouvez trouver ces instructions de montage dans d'autres langues sur:
ES: Puede encontrar estas instrucciones de montaje en otros idiomas en:
NL: U vindt deze montage-instructies in andere talen op:
PL: Instrukcje montazu w innych językach mozna znaleźć pod adresem:
CZ: Tyto montažní pokyny v jiných jazycich najdete na:
SK: Tento montaźny navod v iných jazykoch najdete na:
RO: Puteti găsi aceste instructiuni de asamblare în alte limbi la:
SE: Du kan hitta dessa monteringsanvisningar pâ andra sprâk pa:
HU: Ezeket az osszeszerelesi utasitasoka: mas nyelveken is megtalalja:

www.sienagarden.de/aufbauanleitungen

Indice | Contents

IT – Istruzioni di montaggio 4

Dati tecnici 4

Contenuto della confezione 6

Istruzioni di montaggio 7

Istruzioni per la cura. 9

GB – Assembly instructions 10

Technical specifications. 10

Parts list. 12

Assembly instructions. 13

Care instructions. 15

Prima di iniziare il montaggio, leggi attentamente tutte le avvertenze generali.

Please read all general instructions carefully before starting assembly.

IT – Istruzioni di montaggio

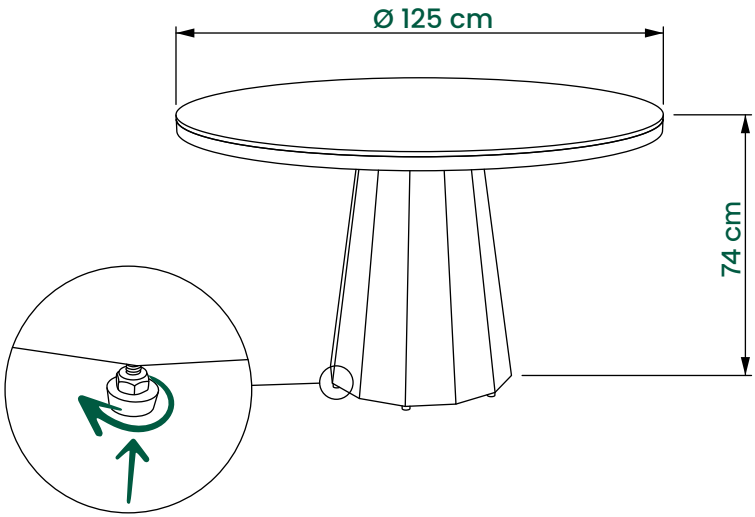
Dati tecnici

Tabella riepilogativa dei prodotti

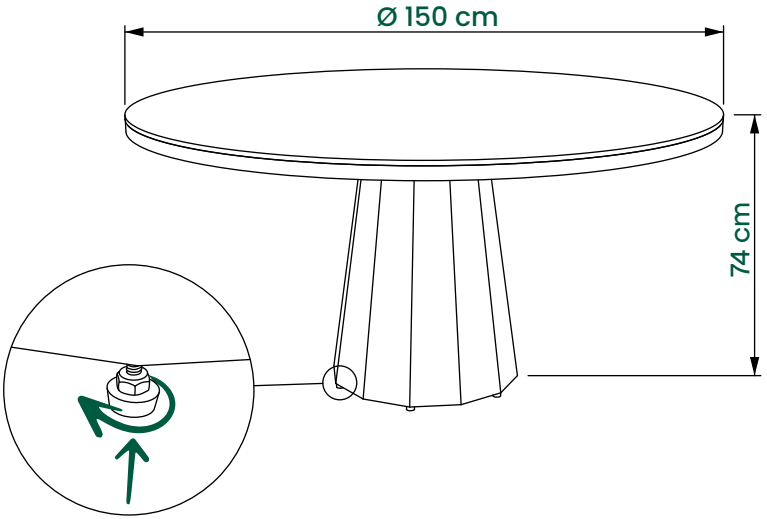
Tavolo ELARA	Ø 125 cm	Ø 150 cm
antracite, pietra sinterizzata	X37525	X37527
grigio seta opaco, pietra sinterizzata	X37526	X37528

Dimensioni del prodotto

Ø 125 cm



Ø 150 cm

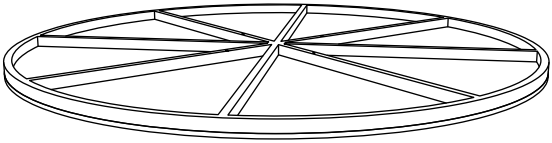


NOTA: I tavoli sono dotati di piedini regolabili per compensare le irregolarità del pavimento.

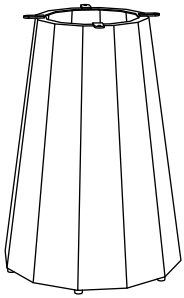
Contenuto della confezione

AVVERTENZA: Pericolo di soffocamento: tieni i materiali d'imballaggio lontano dai bambini. Non usarli come giocattolo.

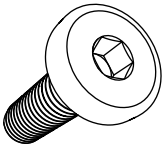
Questi componenti dovrebbero essere presenti nella confezione. Verifica che siano completi e integri.



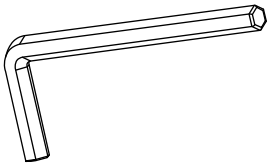
A: 1×
Piano del tavolo



B: 1×
Basamento



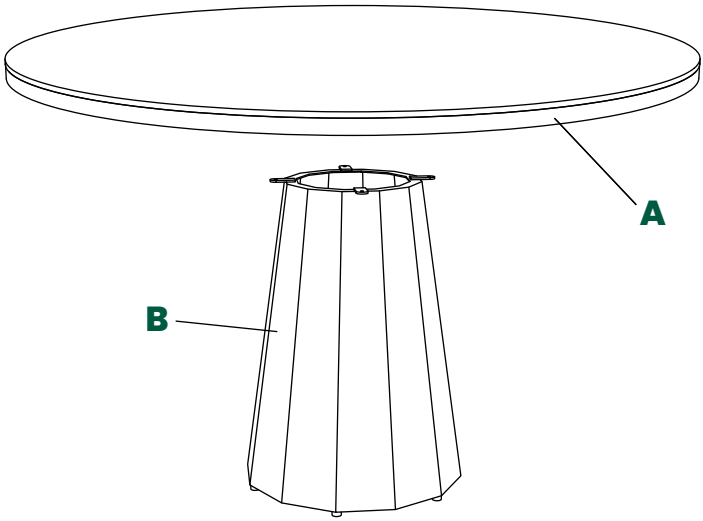
C: 4×
Vite,
M6 × 20 mm



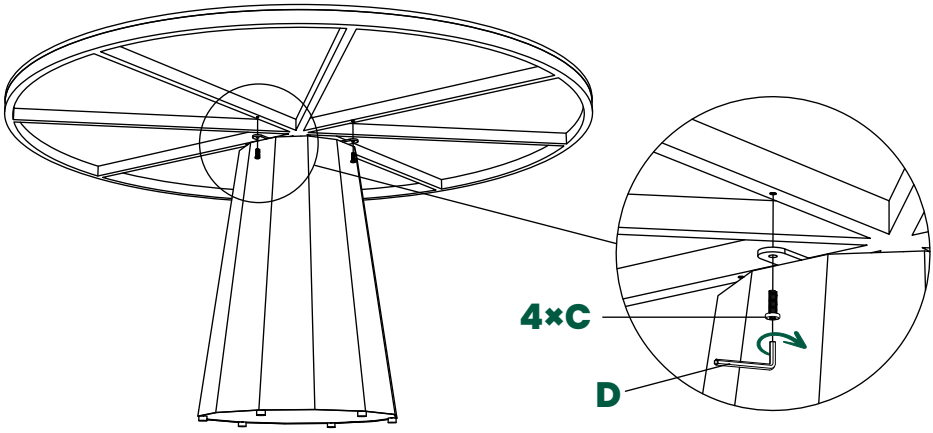
D: 1×
Chiave a brugola

Istruzioni di montaggio

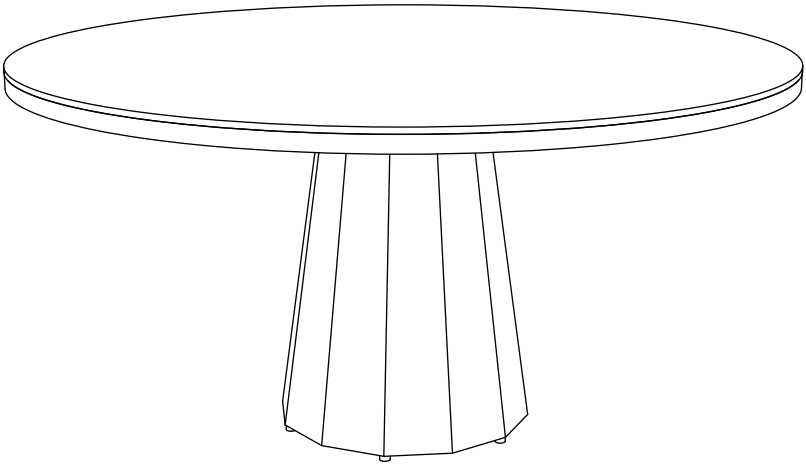
1. Con l'aiuto di un'altra persona, posiziona il piano del tavolo (A) al centro della base del tavolo (B).



2. Avvita il piano del tavolo (A) alla base del tavolo (B). Usa le viti (C) e serrale con la chiave a brugola (D).



3. Dopo aver serrato tutte le viti, puoi usare il tavolo.



Istruzioni per la cura

Alluminio

Proprietà del materiale
Leggero | Nessuna corrosione | Resistente alle intemperie | Facile da curare
Consigli e cura
Rimuovi lo sporco semplicemente con un panno umido e un detergente delicato. I graffi superficiali si possono ritoccare facilmente con una penna di vernice del colore adatto.

Pietra sinterizzata

Proprietà del materiale
Facile da curare | Resistente ai graffi | Resistente al gelo | Idrorepellente | Antisporco
Consigli e cura
Rimuovi lo sporco semplicemente con un panno morbido umido e un detergente delicato. Non usare spugne abrasive o pagliette per la pulizia: possono causare graffi e zone opache.

CONSIGLIO: Per un piano del tavolo sempre brillante, usa sottobicchieri per bicchieri, tazze ecc. Così eviti forti sbalzi termici, che possono scolorire il piano.

CONSIGLIO: Per una lunga durata dei nostri mobili da giardino ti consigliamo le coperture protettive SIENA GARDEN, che proteggono i tuoi mobili dagli agenti atmosferici durante l'inverno o quando non vengono utilizzati. Per evitare alterazioni di colore, la copertura protettiva non dovrebbe restare a lungo a contatto con la superficie del tavolo. I distanziatori sono un supporto ideale. **www.sienagarden.de/inspirieren/beratung/schutzhuellen-beratung**

Assistenza clienti e supporto

In caso di problemi, domande o necessità di ricambi, contattaci:
SIENA GARDEN GmbH & Co. KG
Tel. : +49 251 687 - 6040
E-Mail: **service@sienagarden.de**
www.sienagarden.de
Tieni a portata di mano il numero di serie e una foto del problema.

GB – Assembly instructions

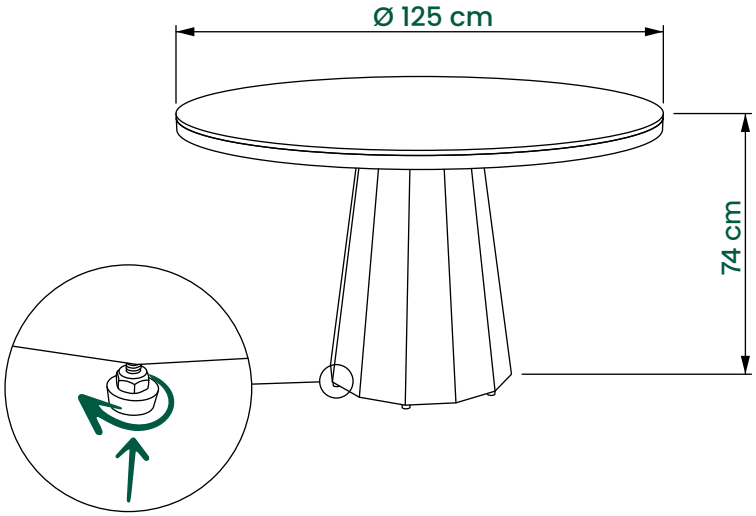
Technical specifications

Chart for an overview of the products

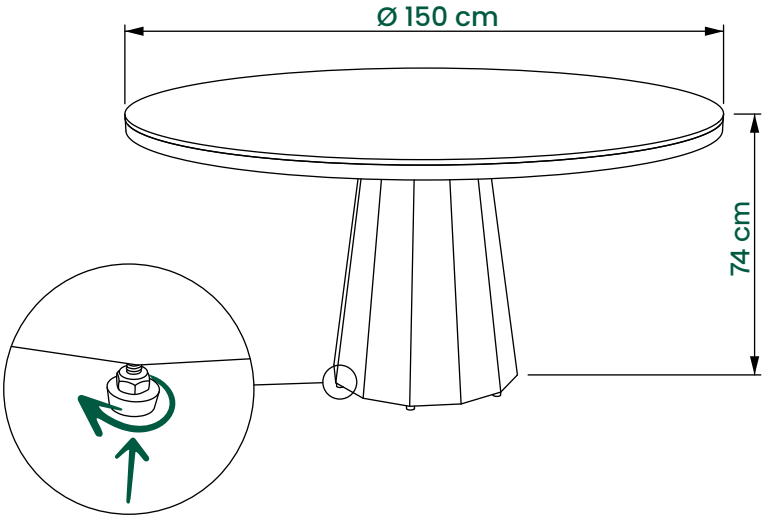
ELARA Table	Ø 125 cm	Ø 150 cm
anthracite, sintered stone	X37525	X37527
matt silk grey, sintered stone	X37526	X37528

Product dimensions

Ø 125 cm



Ø 150 cm

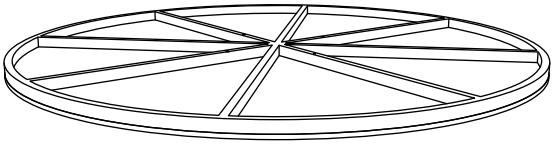


NOTE: The tables are equipped with adjustable foot caps to compensate for uneven floors.

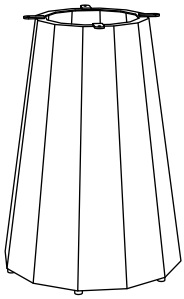
Parts list

WARNING: Choking hazard: Keep packaging materials away from children. Do not use as toys.

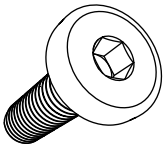
These parts should be included in the package.
Please check them for completeness and integrity.



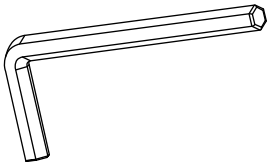
A: 1×
Tabletop



B: 1×
Table base



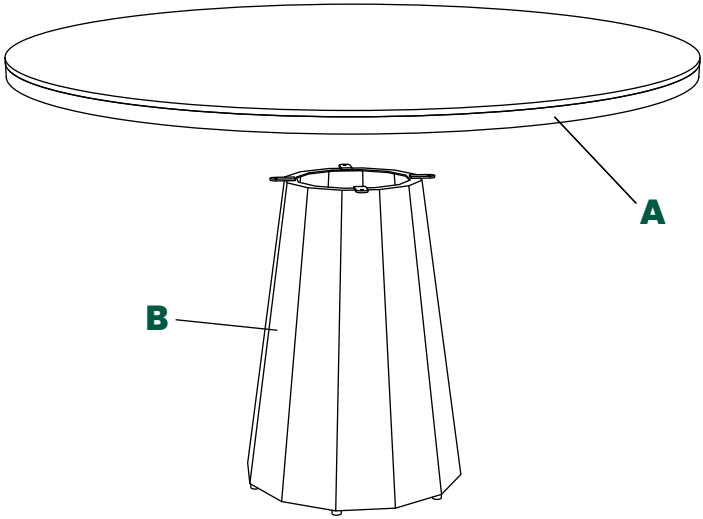
C: 4×
Screw,
M6 × 20 mm



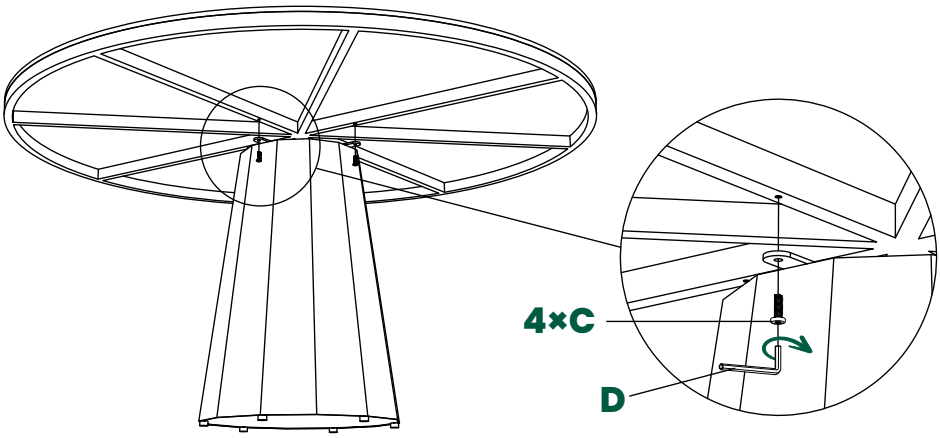
D: 1×
Hex key

Assembly instructions

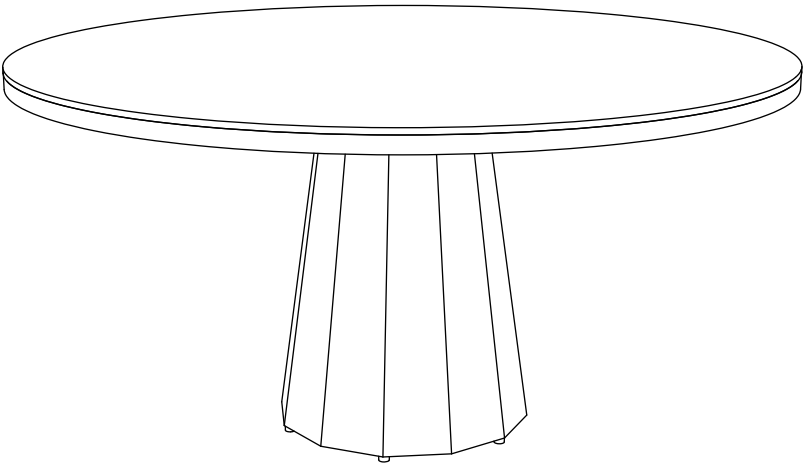
1. Place the tabletop (A) centrally on the table base (B) with the assistance of another person.



2. Assemble the tabletop (A) to the table base (B) using the screws (C) and tighten them with the hex key (D).



3. Once all screws have been tightened, the table is ready for use.



Care instructions

Aluminium

Material characteristics
Light weight | No corrosion | Weatherproof | Easy to maintain
Tips and Care
Simply wipe off dirt with a damp cloth and a mild detergent. Superficial scratches can easily be repaired with a color-matching touch-up pen.

Sintered stone

Material characteristics
Easy-care | Scratch-resistant | Frost-proof | Water-repellent | Dirt-resistant
Tips and Care
Simply wipe off dirt with a mild cleaner and a damp cloth made of soft materials. Please do not use abrasive or cup sponges for cleaning, as this can lead to scratches and dull spots.

TIP: To keep the tabletop radiant for a long time, use coasters for glasses, cups and co. This will help you avoid high temperature differences, which can affect the tabletop and lead to discoloration.

TIP: To ensure a long service life of our garden furniture, we recommend our SIENA GARDEN protective covers, which protect your furniture from the weather conditions during winter or when not in use. The protective cover should not be in contact with the table surface for a longer period of time to avoid discoloration. Spacers provide ideal support here. www.sienagarden.de/inspirieren/beratung/schutzhuellen-beratung

Customer service & support

In case of problems, questions or spare part requirements please contact us:
SIENA GARDEN GmbH & Co. KG
Tel. : +49 251 687 - 6040
Email: service@sienagarden.de
www.sienagarden.de
Please have the serial number and a photo of the problem ready.

Importante, conservare per riferimento futuro: leggere attentamente.

Mobili da esterno per uso domestico

Important, to keep for future reference: read carefully.

Outdoor furniture for domestic use

SIENA GARDEN GmbH & Co. KG
Dornierweg 12 | 48155 Münster
Germany | **service@sienagarden.de**
Versione 08/2026 | As of 08/2026
www.sienagarden.de

Informati qui sullo smaltimento del tuo imballaggio:
Find out here how to dispose of your packaging:
www.sienagarden.de/recycling